



KUPPLUNG, AUSRUECKSYSTEM
CLUTCH, CLUTCH RELEASE SYSTEM
FRIZIONE, CHIOCCIOLA

BILD-NR. ILL. NO. FIG.	TEILE-NR. PART NO. CODICE	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N D E S C R I Z I O N E	STUECK QTY. QTA.
1	227 590	ANLAUFSSCHEIBE 20,2/35/1,5 THRUST WASHER 20,2/35/1,5 RASAMENTO 20,2/35/1,5.....	2
2	227 600	ANLAUFSSCHEIBE 20,2/35/3 THRUST WASHER 20,2/35/3 RASAMENTO 20,2/35/3.....	1
3	232 700	INNENRING / INNER RACE / BOCCOLA.....	1
4	232 890	NADELKAERIG K 25X29X17 NEEDLE BEARING 25X29X17 GABBIA A RULLI 25X29X17.....	1
5	430 370	O-RING DIN 3771-20,3X2,4-N O-RING 20,3-2,4 / ANELLO OR 20,3-2,4.....	1
6	235 687	KUPPLUNGSRAD 58/18 Z CLUTCH GEAR 58/18 T., PIGNONE FRIZIONE 58/18 D.,..... FUER AUSFUEHRUNG R O A D - R A C E R UND FUER AUSFUEHRUNG K A R T FOR CONFIGURATION R O A D - R A C E R AND FOR CONFIGURATION K A R T PER ESECUZIONE R O A D - R A C E R E PER ESECUZIONE K A R T	1
7	230 910	O-RING DIN 3771-34X2-N / O-RING 34X2 ANELLO OR 34X2.....	1
8	259 980	KUPPLUNGSKORB / CLUTCH DRUM CAMPANA FRIZIONE.....	1
9	840 510	ZYL.SCHRAUBE M5X16 DIN 912 ALLEN SCREW M5X16 / BRUGOLA M5X16..... ANZUGSDREHMOMENT 7 NM TIGHTENING TORQUE 7 NM (60 IN.LB.) COPPIA DI SERRAGGIO 7 NM	6
10	259 570	STUETZTELLER / INNER PRESSURE PLATE PIATTO PORTAMOLLE.....	1
11	259 558	INNENLAMELLE / CLUTCH PLATE 1,0 MM DISCO FRIZIONE 1,0 MM.....	2
12	259 556	STUETZLAMELLE / CLUTCH PLATE 1,5 MM DISCO FRIZIONE 1,5 MM.....	4

BILD-NR. ILL. NO. FIG.	TEILE-NR. PART NO. CODICE	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N D E S C R I Z I O N E	STUECK QTY. QTA.
13	259 990	SINTERLAMELLE 3,0 MM / SINTERPLATE 3,0 MM DISCO FRIZ. SINTERIZZATO 3,0 MM.....	5
14	259 064	MITNEHMER / CLUTCH HUB / MOZZO FRIZIONE..	1
15	245 320	SICHERUNGSBLECH NA20 / TAB WASHER NA20 RONDELLA SICUREZZA NA20.....	1
16	242 605	SK-MUTTER M18X1,5 / HEX. NUT M18X1,5 DADO M18X1,5..... ANZUGSDREHMOMENT 90 NM TIGHTENING TORQUE 90 NM (300 IN.LB.) COPPIA DI SERRAGGIO 90 NM	1
17	239 740	KUPPL.FEDER DM15,7 D2,4 L39 CLUTCH SPRING 39 MM MOLLA FRIZIONE 39 MM..... FEDERN NUR SATZWEISE WECHSELN CHANGE SPRINGS ONLY SETWISE CAMBIARE SOLO TUTTA LA SERIE	6
18	N 259 295	DRUCKRING / PRESSURE RING PIATO DI SPINTA.....	1
19	N 232 570	RK-LAGER 629-2RS C3 BALL BEARING 2RS C3, 9-26-8 CUSCINETTO 2RS C3, 9-26-8.....	1
20	N 259 300	DRUCKPILZ / THRUST HUB / FUNGO DI SPINTA.	1
21	N 259 290	DRUCKPLATTE / RETAINING PLATE PIATTO DI SPINTA.....	1
22	N 244 030	HALTELASCHE / ATTACHE / PIASTRINA.....	2
23	241 771	SK-SCHRAUBE M5X25 DIN 933 HEX. SCREW M5X25 / VITE ESAGONALE M5X25.. ANZUGSDREHMOMENT 7 NM TIGHTENING TORQUE 7 NM (60 IN.LB.) COPPIA DI SERRAGGIO 7 NM	6
24 - 26	N 259 286	KUPPLUNGSWIDERLAGER KPL. CLUTCH BRACKET ASSY., SUPPORTO FRIZIONE CPL.,.....	1
25	N 232 275	NADELHUELSE 8X12X8 NEEDLE BUSHING 8X12X8 GABBIA A RULLI 8X12X8.....	1
26	N 232 480	NADELHUELSE 12X16X10 NEEDLE BUSHING 12X16X10 GABBIA A RULLI 12X16X10.....	1
27	N 220 030	AUSRUECKWELLE / CLUTCH RELEASE SHAFT ALBERO DISTACCO FRIZIONE.....	1

BILD-NR. ILL. NO. FIG.	TEILE-NR. PART NO. CODICE	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N D E S C R I Z I O N E	STUECK C QIA.
29	N 845 390	SICHERUNGSSCHEIBE DIN 6799-8 RETAINING RING 8 / SEEGER 8.....	1
30	N 229 350	AUSRUECKBOLZEN / CLUTCH RELEASE PIN PERNO SITACCO FRIZIONE.....	1
31	N 248 300	AUSRUECKHEBEL / CLUTCH RELEASE LEVER LEVA DISINNESTO FRIZIONE.....	1
32	N 840 401	ZYL.SCHRAUBE M6X22 DIN 912 ALLEN SCREW M6X22 / BRUGOLA M6X22..... ANZUGSDREHMOMENT 7 NM TIGHTENING TORQUE 7 NM (60 IN.LB.) COPPIA DI SERRAGGIO 7 NM	1
	N 239 190	RUECKZUGFEDER / RETAINING SPRING / MOLLA.	
33	N 241 930	ZYL.SCHRAUBE M6X20 DIN 912 ALLEN SCREW M6X20 / BRUGOLA M6X20..... ANZUGSDREHMOMENT 10 NM TIGHTENING TORQUE 10 NM (90 IN.LB.) COPPIA DI SERRAGGIO 10 NM	3
34	297 386	SILASTIC 732 RTV SILASTIC 732 RTV, 100 GR., SILASTIC 732 RTV, 100 GR.,..... 100 GR.	N BED AS REQ A RICH
35	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC., LOCTITE 221 VIOLETTO, 10 CC.,..... 10 CCM. LOW STRENGTH BOND PASTA FISSAGGIO VITI, DEBOLE	N BED AS REQ A RICH
36	297 431	LOCTITE ANTI-SEIZE 76710 LOCTITE ANTI-SEIZE 10 GR., LOCTITE ANTI-SEIZE 10 GR.,..... ZUR VERHINDERUNG VON PASSUNGSROST, 10 GR. TO PREVENT METAL GALLING PER EVITARE CORROSIONE	N BED AS REQ A RICH